



## MODULIO APRAŠAS

Modulio pavadinimas	Kodas
<b>Islamas ir tiurkų tautos Lietuvoje</b> Turkic Communities in Lithuania	

Dėstytojas	Padaliny
<b>Koordinuojantis:</b> doc. Galina Miškinienė	Filologijos fakultetas Baltistikos katedra, Filosofijos fakultetas Orientalistikos centras

Studijų pakopa	Modulio lygmuo	Modulio tipas
Pirmoji	1 iš 1	Privalomos

Igyvendinimo forma	Vykdymo laikotarpis	Vykdymo kalbos
Auditorinė	5 semestras	Lietuvių

Reikalavimai studijuojančiajam	
<b>Įšankstiniai reikalavimai:</b> turkų kultūros studijų pagrindai	<b>Gretutiniai reikalavimai (jei yra):</b> nėra

Modulio apimtis kreditais	Visas studento darbo krūvis	Kontaktinio darbo valandos	Savarankiško darbo valandos
5	133	64	69

Modulio tikslas: studijų programos ugdamos kompetencijos		
Dupažindinti studentus su tiurkų tautomis, gyvenančiomis nuo XIV a. Lietuvoje, suteikti žinių apie tiurkų tautų gyvavimą, vystymąsi bei pagrindines jų kultūros ir kalbų ypatybes, lyginamuoju aspektu parodyti skirtumus ir panašumus tarp šių dviejų tiurkų kilmės tautų, ugdyti Lietuvos tiurkų kultūros supratimą ir tarpkultūrinę kompetenciją; supažindinti su vienos iš didžiausių religijų – islamo – istorija ir jos specifine raida Lietuvos teritorijoje nuo XIV a. (totorių pavyzdys); ugdyti profesine etika grindžiamą gebėjimą rašyti ir pristatyti pirminiu šaltiniu analize pagrįstą tiriamajį rašto darbą, mokytis mokytis.		
Modulio studijų siekiniai	Studijų metodai	Vertinimo metodai
Demonstruoti žinias apie tiurkų tautas, gyvenančias Lietuvoje, gebėti atpažinti abiejų kultūrų materialaus ir nematerialaus paveldo objektus, išmokyti supras tiurkų tautų papročių ir tradicijų savitumą	Demonstravimas, probleminis dėstymas, savarankiškas tyrimas (informacijos paieška)	
Išmokyti pagrindinius dalyko rašytinius ir vaizdiniaus šaltinius, taikyti įgytas žinias apie tiurkų tautas Lietuvoje ir jų kultūrą.	Aktyvaus mokymo metodai: minčių srautai, diskusijos, aptarimas, studentų pristatymas	Esė, pranešimas, testas
Lyginti Lietuvos tiurkų tradicijas bei kultūra su kitomis kultūromis bei tradicijomis, išmokyti panašumus ir skirtumus	Tiriameji metodai (informacijos paieška, literatūros skaitymas, pranešimo rengimas ir pristatymas)	

Temos	Kontaktinio darbo valandos							Savarankiškų studijų laikas ir užduotys	
	Paskaitos	Konsultacijos	Seminarai	Pratybos	Laboratoriniai darbai	Praktika	Visas kontaktinis darbas	Savarankiškas darbas	Užduotys
1.Trumpa pažintis su islamo istorija Lietuvoje ir šaltiniais apie ją.	2		1				4	7	
2. Trumpa pažintis su Lietuvos tiurkų tautų istorija ir šaltiniais apie ją. Tiurkų genčių atsiradimas Lietuvos Didžiosios kunigaikštystės teritorijoje (XIV–XV a.) ir jų apgyvendinimo istorija. Genčių ir giminių tradicijos. Totorių bei karaizmų fizinės ir dvasinės ypatybės. Tradiciniai verslai. Materialinė kultūra.	5	1	2				8	14	Mokslinės literatūros skaitymas.
3. Religinis gyvenimas. Konfesija: religinės bendruomenės ir dvasininkai; mečetės ir kinesės; Korano leidimas – faktai ir versijos; neofitai. Religinės šventės.	8	2	3				16	7	Dokumentinių filmų apie Lietuvos tiurkų tautas pristatymas ir aptarimas.
4. Kalba ir raštas. Abiejų tautų kalbiniai ypatumai. Knygų ir rankraščių kolekcijos, saugomos Lietuvos ir pasaulio saugyklose.	10	2	4				16	14	Mokslinės literatūros skaitymas.
5. Tradicija ir papročiai: gimimas, vardo suteikimo apeigos, vedybos, laidotuvės.	10	2	4				16	14	Tiriamojo darbo plano sudarymas, įvado rašymas
6.Tiurkų tautų transformacija XX a. ir nauji iššūkiai, su kuriais šios tiurkų tautos galimai susidurs XXI a.	5	1	2				8	13	Tiriamojo darbo pristatymas ir aptarimas.
<b>Iš viso</b>	<b>40</b>	<b>8</b>	<b>16</b>				<b>64</b>	<b>69</b>	

Vertinimo strategija	Svoris proc.	Atsiskaitymo laikas	Vertinimo kriterijai
Darbas auditorijoje seminarų metu	20	Semestro metu	2 balai: aktyviai dalyvauja diskusijoje, atsako į klausimus, formuluoja problemas ir klausimus, teikia kritinių pastabų; 1 balas: dalyvauja diskusijoje, atsako į užduodamus klausimus; 0 balų: beveik nedalyvauja diskusijoje arba praleido daugiau nei 1/3 seminarų
Rašto darbas (nemažiau 20 000 spaudos ženklų su tarpais)	30	Iki gegužės 24 d.	Vertinami šie darbo aspektai: – Darbo struktūra ir apimtis: rašto darbo struktūra aiški ir logiška, yra visos reikiamas dalys (įvadas, kur pristatoma tema, tikslai, uždaviniai, metodai, empirinė medžiaga; dėstymas, kur pateikiama empirinės medžiagos analizė ir interpretacija; išvados), darbas yra tinkamos apimties (0,5 balo); – Analizė ir išvados: analizė labai išsami, išvados pagrįstos, formuluojamos remiantis empirine medžiaga (2 balai); jei analizė atlikta, bet nėra išsami, išvados ne visada pagrįstos, skiriama 1 balas, už paviršutinišką analizę balai neskiriama. – Mokslinis stilus ir tyrimo kultūra: tinkamai elgiamasi su šaltiniais ir citatomis; formuluočių ir stilių atitinka mokslinio darbo reikalavimus (0,5 balo). Įvertinimas nepateikus rašto darbo – 0 balų.
Egzaminas: testas	50	birželis	Testą sudaro 50 atvirojo ir uždarovo tipo klausimų (skirtingo sunkumo, nuo supratimo iki vertinimo), kiekvienas įvertintas vienu tašku. Vertinama taip: <b>5:</b> Puikios žinios ir gebėjimai. Vertinimo lygmuo. 45–50 teisingų atsakymų.

			<p><b>4:</b> Geros žinios ir gebėjimai, gali būti neesminių klaidų. Sintezės lygmuo. 35–44 teisingi atsakymai.</p> <p><b>3:</b> Vidutinės žinios ir gebėjimai, yra klaidų. Analizės lygmuo. 25–34 teisingi atsakymai.</p> <p><b>2:</b> Žinios ir gebėjimai nesiekia vidutinių, yra (esminių) klaidų. Žinių taikymo lygmuo. 15–24 teisingi atsakymai.</p> <p><b>1:</b> Žinios ir gebėjimai dar tenkina minimalius reikalavimus. Daug klaidų. Žinių ir supratimo lygmuo. 5–14 teisingų atsakymų.</p> <p><b>0:</b> Netenkinami minimalūs reikalavimai. 0–4 teisingi atsakymai.</p>
--	--	--	---

Autorius	Leidi-mo metai	Pavadinimas	Periodinio leidinio Nr. ar leidinio tomas	Leidimo vieta ir leidykla ar internetinė nuoroda
<b>Privalomoji literatūra</b>				
Schimmel, Annemarie	2001	<i>Islamo įvadas</i>		Vilnius: Regnum fondas
Kričinskas, Stanislovas.	1993	<i>Lietuvos totoriai</i>		Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla
Bairauskaitė, Tamara	2021	<i>Lietuvos totorių istorija</i>		Vilnius: Lietuvos istorijos institutas
Kobeckaitė, Halina	1997	<i>Lietuvos karaimai</i>		Vilnius: Baltos lankos
Miškinienė, Galina	2001	<i>Seniausi Lietuvos totorių rankraščiai (Grafika. Transliteracija. Vertimas. Tekstų struktūra ir turinys)</i>		Vilnius: VU leidykla
Norris, Harry	2009	„Islam in the Baltic Europe's early muslim community“	<i>International Library of Historical Studies</i> 53	
Ingvar Svanberg David Westerlund	2016	Muslim Tatar Minorities in the Baltic Sea Region		Brill
Troskovaitė, Dovilė	2013	„Modernios karaimų tapatybės kūrimas XX a. pradžioje“, in Istorija. Mokslo darbai	Nr. 2	<a href="https://www.vdu.lt/cris/bitstream/20.500.12259/99826/1/IS SN2029-7181_2013_V_90.N_2.PG_3-13.pdf">https://www.vdu.lt/cris/bitstream/20.500.12259/99826/1/IS SN2029-7181_2013_V_90.N_2.PG_3-13.pdf</a>
Kobeckaitė, Halina	2017	„Karaimų leksikografijos istorija ir dabartis“		<a href="http://www.voruta.lt/karaimuleksikografijos-istorija-ir-dabartis/">http://www.voruta.lt/karaimuleksikografijos-istorija-ir-dabartis/</a>
<b>Papildoma literatūra</b>				
	2003	<i>Serajos Šapšalo karaimikos rinkinys</i>		Vilnius: Lietuvos Nacionalinis muziejus
	2011	<i>Hadži Seraja Chanas Šapšalas pasišventęs tautai ir mokslui</i>		Trakų istorijos muziejus
Norkus, Zenonas	2009	Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės istorija ir šiuolaikinės tarptautinių santiukų teorijos, in Politologija	Nr. 4 (56), p. 3–56	<a href="https://www.zurnalai.vu.lt/politologija/article/view/8389/6257">https://www.zurnalai.vu.lt/politologija/article/view/8389/6257</a>
Miškinienė, Galina	2009	“Studying the Orient in Lithuania”, <i>Acta Orientalia Vilnensis</i> “	Vol. 10	Vilnius: Vilniaus universitetas
Čelkis, Tomas	2011	Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės sienos „prie Juodosios jūros“ XV–XVI a., in Istorija	t. 83 (3), p.3–13	<a href="https://www.vdu.lt/cris/handle/20.500.12259/103990">https://www.vdu.lt/cris/handle/20.500.12259/103990</a>
	2008	<i>Orientas Lietuvos Didžiosios Kunigaikštijos visuomenės</i>	t. 6	Vilnius: VU leidykla

		<i>tradicijoje: totoriai ir karaimai</i>		
Akiner, Shirin	2009	<i>Religious Language of a Belarusian Tatar Kitab. A Cultural Monument of Islam in Europe</i>		Harrassowitz Verlag
Bairašauskaitė, Tamara	2009	„Viečinis komponentas Lietuvos totorių sociookultūrinės tapatybės konstrukcijoje (istoriografinis aspektas)“, iš <i>Lietuvos Didžiosios Kunigaikštijos tradicija ir tautiniai naratyvai</i>	p. 255–275	Vilnius: VU leidykla
Bairašauskaitė, Tamara, Miškinienė, Galina (sud.)	2014	Tiurkų istorija ir kultūra Lietuvoje	t.11	Vilnius: VU leidykla
Banionis, Egidijus	1998	Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės pasiuntinybių tarnyba XV-XVI amžiais.		Vilnius: Lietuvos istorijos institutas